



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلی وزارت

رسمی خبریه

د افغانستان د موکراتیک جمهوریت اساسی اصول
اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان

Ketabton.com

مدیرمسوول : غفارگرامی
معاون : رگل نوری
مہتمم : نور علم



بیرق ملی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان



نشان ملی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رسمی جریده

عبد الرشید آرین وزیر عدلیه :
شورای انقلابی جمهورى
دمو کراتیک افغانستان طى جلسه
تاریخی ۲۵ حمل ۱۳۵۹ در مقرر
شورای انقلابی دایر و مسوده
اصول اساسی جمهورى دموکراتیک
افغانستان را بدخل ده فصل و
شصت و هشت ماده که در جلسه
تاریخی ۲۳ حمل ۱۳۵۹ شورای
وزیران و در جلسه تاریخی ۲۴ حمل
۱۳۵۹ هیأت رئیسه شورای انقلابی
به تصویب رسیده تحت فیصله
شماره (۳) مورخه ۲۵ حمل ۱۳۵۹
تائید و تصویب نمود .

مراتب تصویب شورای انقلابی
که به منظوری رئیس شورای
انقلابی جمهورى دموکراتیک
افغانستان رسیده و بفرمان شماره
۷۸ مورخه ۲۷/۱۲/۱۳۵۹ به حکومت
ابلاغ گردیده بشما اطلاع و یک
کاپی از اصول مذکور ارسال گردید
تا در جریده رسمی نشر نمایید .

اسد الله سروری

معاون شورای انقلابی

و معاون صدر اعظم

جمهورى دموکراتیک افغانستان

عبدالرشید آرین د عدلی وزیر!
د افغانستان د دموکراتیک
جمهوریت د انقلابی شو را ۱۳۵۹
کال د حمل دمیا شتی د پنځه ویشتمی
نیټی په غونډه کی چی د انقلابی شورا
په مقرر کښی جوړه شوه اودافغان
نستان د دموکراتیک جمهوریت
د اساسی اصولو مسوده یی چی د
وزیرانو دشورا ۱۳۵۹ کال د حمل
دمیا شتی د درویشتمی نیټی په غونډه
کی اود انقلابی شورا درئیس هیأت
۱۳۵۹ کال د حمل دمیا شتی د خلرو-
یشتمی نیټی په غونډه کښی تصویب
شوی په لسو فصلونو او اته شپینته
مادو کښی ۱۳۵۹ کال د حمل
دمیا شتی د پنځه ویشتمی نیټی په
دریمه گڼه پر پکره کښی تائید او
تصویب کړه .

د انقلابی شورا د تصویب مراتب
چی د افغانستان د دموکراتیک
جمهوریت د انقلابی شورا درئیس
له خوا منظور شوی اود ۱۳۵۹
کال د حمل دمیا شتی د اووه ویشتمی
نیټی په اته او یا یوه گڼه فرمان
حکومت ته ابلاغ شوی دی تا سی ته
خبر در کړ شو اود نوموړو اصولو
یوه کاپی دز ولیرل شوه چی په رسمی
جریده کښی یی خپاره کړی .

اسد الله سروری

د افغانستان د دموکراتیک

جمهوریت د انقلابی شورى مرستیال

او د صدر اعظم مرستیال

رسمی جریده

اعلامیه تاریخی شورای انقلابی جمهوری
دموکراتیک افغانستان مبنی بر تصویب
واعلام اصول اساسی جمهوری دموکراتیک
افغانستان

۲۵ حمل ۱۳۵۹

شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان :
— به نمایندگی از تمام مردم
مسلمان زحمتکش افغانستان ،
— به اساس اراده واقعی و منافع
کارگران ، دهقانان ، کسبه کاران ،
کوچیان ، روشنفکران و سایر
زحمتکشان و کلیه نیروهای دموکرات-
تیک و وطنپرست تمام ملیتها ، اقوام
و قبا یل کشور .
— با احترام عمیق و رعایت جدی
به عنعنات تاریخی ، ملی ، فرهنگی
و دینی مردم شرافتمند افغانستان .
— با پیروی قاطعانه از دین
مبین اسلام ،
— با احترام به اعلامیه جهانی
حقوق بشر ،
— با پیروی از سیاست صلح-
جویانه ، دوستی و همکاری با
تمام خلق های منطقه و جهان ،
بمنظور دفاع از استقلال ملی و
حاکمیت ملی ، تمامیت ارضی و نظام
مردمی جمهوری دموکراتیک افغانستان .

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د اساسی
اصول د تصویب او اعلام په باب افغانستان
د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شورای تاریخی
اعلامیه

د ۱۳۵۹ کال د حمل ۲۵

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت
انقلابی شورا :
— د افغانستان د ټولو زیار کښو
مسلمانو خلکو په نمایندگی ،
— د کارگرانو ، بزگرانو ، کسبگرو
کوچیانو ، روشنفکرانو او نورو
زیار کښانو اود هیواد د ملیتو نو ،
قومونو او قبا یلو د دموکراتیک-
او وطن پالو قوتونو د درنښمنۍ
ارادې او گټو په اساس .
— د افغانستان د پخوانو خلکو تاریخی
ملی ، فرهنګی او دینی عنعنو ته په
ژور درناوی او جدی پاملرنه ،
— د اسلام د سپیڅلي دین په
بشپړه پیروی ،
— د بشر د حقونو نړیوالی اعلامیه
ته په درناوی ،
— د سولې غوښتنې اود سیمې او
نړۍ له ټولو خلکو سره د دوستۍ
او همکارۍ د سیاست په پیروی ،
د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت
د ملی استقلال او ملی حاکمیت ، د حکمې د
تمامیت او ولسي نظام نه د دفاع
په منظور .
زمونږ په واحد وطن افغانستان
کښې د اوښو نکو خلکو ، ټولو

رسمي جريدې

مليتو نو ، قومو نو او قبا يلو د
يووا لى ، وروزي او اتحاد د پيښگيت
په منظور .

د ثور د ملي دمو کړا تيك انقلاب
د بريالۍ انکشاف او د سولې او کار ،
آزادۍ او عدالت ، وروزي او برابري
دمو کړا سۍ او ترقي دنوي ټولنې
د جوړولو په بنا دهغه د همد فو نو
او ارمانو نو د تحقق په منظور
د افغانو نستان د دمو کړا نياک جمهوريت
اساسي اصول تصويب ، خپاره او
انفاذ يې د ۱۳۵۹ کال د ثور لسه
لومړۍ نيټې نه اعلاموي .

بمنظور تحکيم وحدت ، اتحاد
وبرادري خلقها وتمام مليت هـ ،
اقوام وقبا يل سا کن در وطن واحد
مان افغانستان ،

بمنظور انکشاف پيروزۍ مند
انقلاب ملي دمو کړا تيك ثور
د تحقق اهداف وآرمان هاي آن مبني
برايجاد جامعه نوين صلح و کسار ،
آزادي وعدالت ، برابري وبرابري
دمو کړا سۍ و ترقي اصول اساسي
جمهوري دمو کړا تيك افغانو نستان
را تصويب نشرو انفاذ آنرا از تاريخ
اول ثور ۱۳۵۹ اعلام ميـدارد .

رسمی خبرونه

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت اساسي اصول د دموکراتیک افغانستان اصول

انقلاب نور ۱۳۵۷ که در ۶ جدی ۱۳۵۸ وړ دمر حله نو یښ خود در تا ریڅ پر افتخار ملی افغانستان گشت . انقلاب ملی - دموکراتیک ضد فو دا لی و ضد امپریالیستی را آغاز نمود ، در نتیجه انقلاب نور دولت طراز جدید جمهوریت دموکراتیک افغانستان که بیا نگر آرمانيها و مداخله منافع دیرینه زحمت کشان و تمام خلق های کشور میباشد بوجود آمد . مردم شرافتمند و زحمتکش افغانستان در مسیر تحول انقلاب اجتماعی و قوام ملی و به پیروزی رساندن آنها یی انقلاب ملی دموکراتیک و اعمار جامعه نوین که بر مبنای صلح و آزادی ، ترقي و عدالت ، برادری و برابری استوار است قرار گرفتند . سوق دادن افغانستان از عقب ماندگی بسوی پیشرفت اجتماعی ، اقتصادي و فرهنگي تحت رهبری حزب دموکراتیک خلق افغانستان ، حزب طبقه کارگر و تمام زحمت کشان کشور به اساس سراراده توده های وسیع مردم ، احترام عمیق و رعایت جدی عنعنات ملی ، تاریخی ،

د ۱۳۵۷ کال د ثور انقلاب چي ۱۳۵۸ کال د جدی په شپږمه نېټه د افغانستان له ویاړ نه ډک ملی تاریخ کی خپل نوی پړاو ته ورسید ، فیو - دالۍ ضد او امپریالیستی ضد ملی دموکراتیک انقلاب یی پیل کړ . د ثور د انقلاب په نتیجه کی د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت نوی طراز دولت چي دهیواد د زیار - کښانو او ټولو خلکو د ځانه نیو - ارمانو نو ښکارندوی او د ګټو - مدافع دی منځته راغی . د افغانستان پتمن او زیار کښی خلک د ټولنۍ د جوړولو په لاره چي د سولۍ او آزادی ، ترقي او عدالت ، وروزی او برابری په بنسټ ټینګ ولاړ دی واقع شول . د افغانستان سول د پیرته پا ته توب نه د ټولنیز ، اقتصادي او فرهنگي پر مختګ په لور د افغانستان د خلکو د دموکراتیک ګو ګو ند د هیواد کارګری طبقي او ټولو زیار کښانو ګو ګو ند تر لارښوونې لاندی د خلکو د پراخو پرمخو دارادی ، دملي تاریخی ، کلتوري او دیني عنعناتو د جدی رعایت د اسلام د سپیڅلي دین د اصولو د بشپړی پیروی ، د بشر د حقو قو

رسمی جریده

کلتوری و دینی مردم با پیروی قاطعانه از اصول دین مبین اسلام، احترام به اعلامیه حقوق بشر بر مبنای سیاست صلحجویانه، دوستی و همکاری با تمام خلق های منطقه و جهان صورت میگیرد.

جمهوری دموکراتیک افغانستان دفاع از استقلال ملی، حاکمیت ملی تمامیت ارضی، تحکیم عمیق دست آورد های انقلاب ثور و تحقق اهداف و ارمان های والای آن، تحکیم رشد و تکامل بیش از پیش نظام مترقی و پیشرو در جمهوری دموکراتیک افغانستان، تامین اشتراک وسیع و فعال زحماتشان و تمام نیرو های دموکراتیک، ترقیخواه و وطن پرست کشور در تحولات انقلاب ملی و دموکراتیک ضد فئودالی و ضد امپریالیستی و دفاع از وطن و انقلاب ثور را که توسط حزب دموکراتیک خلق افغانستان و شورای انقلابی صورت میگیرد، وظیفه خود میداند.

بمنظور تحقق اهداف متذکره، شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک

اعلامی د درناوی په اساس دسوله ایز او دسیمی او دنری له ټولو خلکو سره ددو ستی او همکارۍ سیاست په بنسټ صورت هو می. دافغانستان دموکراتیک جمهوریت له ملی استقلال، ملی حاکمیت اود ځمکې دتاما میت نسه دفاع، دثور دانقلاب دگټوژورټینګښت اودهغه دلورو هد فونو او ارما نونو تحقق، دافغانستان په دموکراتیک جمهوریت کی دمترقی او پرمختګ- تلونکی نظام له پخوا نه زیات ټینګښت، ودی او بشپړتیا، دفیو- دالی ضد او امپریالیستی ضد، ملی او دموکراتیک انقلاب په بدلون او دهیوادود ثور دانقلاب په دفاع کی دهیواد زیار کښانو او ټولو دموکراتیکو، ترقی غوښتونکو او وطن پالونکو قوتونو دپراخه ګډون تامین چی دافغانستان دخلکود دموکراتیک ګوند او دانقلابی شورا له خوا صورت هو می، خپله وظیفه ګڼی.

دپورته ذکر شو یو هد فونو دتحقق په منظور دافغانستان د دموکراتیک جمهوریت انقلابی

رسمی جریده

شورا د هیواد د پیر لوړ رو لتي قدرت داور گان (مقام) اودافغا نستان دټولو خلکو دارادی دآزادی درېستینی ممثل په توگه پریکړه وکړه چی دلویسی جرگه (عالی شورا) له خوا دافغا نستان ددمو کراتیک جمهوریت د اساسی قانون دتصویب ترو ختمه پوری دی دافغا نستان ددموکراتیک جمهوریت دغه اساسی اصول منظور اوناقد شی .

افغا نستان به مثابه عالیترین اورگان (مقام) قدرت دولتی کشور و ممثل واقعی آزادی اراده تمام مردم افغا نستان فیصله نمود که تازمان تصویب قانون اساسی جمهور ری دمو کرا تیک افغا نستان بوسیله لویه جرگه (شورای عالی) این اصول اساسی جمهور ری دمو کرا تیک افغا نستان منظور و نافذ گردد .

رسمی جریڈہ

- لومړی فصل : دپولنیز، سیاسي او اقتصادي نظام اساسات
- دوهم فصل : داتباغو اساسي حقوق او مکلفیتونه
- درېم فصل : دافغانستان ددمو-کراتیک جمهوریت لویه جرگه (عالي شورا)
- څلورم فصل : دافغانستان ددمو-کراتیک جمهوریت انقلابي شورا
- پنځم فصل : دافغانستان ددمو-کراتیک جمهوریت دوزیرانو شورا
- شپږم فصل : ددولتي قدرت او اداري سیمه ایز او رڼا
- اووم فصل : قضايي نظام او د محکمو فعالیت
- اتم فصل : څارنوالی
- نهم فصل : نښان، بیرغ، پایتخت
- لسم فصل : نهایی حکمونه
- فصل اول : اساسات نظام اجتماعي، سياسي، اقتصادي
- فصل دوم : حقوق اساسي و مکلفیت های اتباع
- فصل سوم : لویه جرگه (شورای عالی) جمهوری دموکراتیک افغانستان
- فصل چارم : شورای انقلابي جمهوری دموکراتیک افغانستان
- فصل پنجم : شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان
- فصل ششم : اورگانهای محلي قدرت دولتي و اداره
- فصل هفتم : نظام قضايي و فعالیت محاکم
- فصل هشتم : څارنوالی
- فصل نهم : نښان، بیرغ، پایتخت
- فصل دهم : احکام نهایی

رسمی خبریده

فصل اول

اساسات نظام اجتماعی، سیاسی و اقتصادی

لومړی فصل

د ټولګیز، سیاسي او اقتصادي نظام اساسات

ماده اول :

جمهوری دموکرا تیک افغانستان دولت مستقل و دمو کرا تیک تمام مردم زحمت کش مسلمان افغان-نستان اعم از کار گران ، دهقانان ، کسبه کاران ، کوچیان ، روشنفکران و سایر زحمتکشان و تمام نیرو های دمو کرا تیک و وطنپر ست کلیه ملیت ها و اقوام کشور میباشد .

ماده دوم :

دولت برای رفاه و سعادت مردم خدمت نموده ، زندگی صلح آمیز ، مصئون و آرام . رشد همه جانبه افراد ، حفظ حقوق ، ملکیت، حیثیت رسوم و عنعنات ملی ایشان را تامین میکند . در جمهور ری دمو کرا تیک افغا نستان قدرت دولتی متعلق به زحمتکشان شهر وده میباشد و توسط اورکان های کاملاً دولتی و محلی که از طریق دمو کرا تیک تاسیس میشود عملی میگردد .

لو مړی ماده :

دافغا نستان دمو کرا تیک جمهور-ریب دافغا نستان دټو لو مسلما نو زیارا یستو نکو خلکو اعم له کارگرانو بزگرانو ، کسبگرو ، کو چیا نو، روشنفکرا نو او د نورو زیارکښا نو اود هیواد دټولو ملیتو نو او قو مونو اودټولو دمو کرا تیکو او هیوادپالونکو قوتو نو مستقل او دمو کرا تیک دولت دی .

دوهمه ماده:

دولت دخلکو دسو کا لسی او نیکمر غی لپاره خدمت کوی، دافرادو سوله ایز ، مصوون او سو کاله ژوند او هر اړخیزه وده اود هغو ی د حقو قو، ملکیت ، حیثیت ، رسوم او ملی عنعنا توسا تنه تا مینوی . د افغا نستان په دمو کرا تیک جمهور ریت کی دولتی قدرت دښار اوکلی په زیار کښا نو پوری اړه لری اود بشپړو دولتی او سیمه ایزو اورگا نو له خوا چی په دموکراتیک ډول منځته را ځی عملی کیږی .

رسمي خبرينه

درېمه ماده :

دافغانستان په دموکراتيک جمهوريت کې دزيار کښا نو قدرت دپلار وطني په پراخه ملي جبهه متکي دی چې کارگران، بزگران، کسبکران، کوچيان، روشنفکران، ښځې، خوا نان اود هيواد ټولو مليتو نو او قومو نو، ټولو مترقي او وطن پالو نکو قومو نو او ټولنيزو اوسياسی ساز ما نو نمايندگان دافغانستان د خلکو ددموکراتيک کونډ تر لارښوونې لاندې دنوی، آزا دی اود موکراتيکي ټولنې دجوړولو تر عمومي پروگرام لاندې سره يو موټی کوی .

دپلار وطني ملي جبهه موظفه ده چې دهيواد دملی پراختيا اودموکراتيکو دندو په تعمیل، په وطن پالو نکی روحیه د خلکو په روزنه او دټولنی اودولت دچارو په اداره کې داتباعو دپراخه جلب لپاره د خلکو دټولو قومو نو په يو موټی کو لو کی مرسته وکړی .

څلورمه ماده :

دافغانستان د خلکو دموکراتيک گوند، دهيواد دکارگری طبقی اوټولو زيار کښا نو گوند، دټولنی اودولت لارښوونکی او سوق کوونکی قوت دی، دکارگرانو، روشنفکرانو،

ماده سوم :

قدرت زحمتکشان در جمهوري دموکراتيک افغانستان متکی به جبهه وسیع ملی پدر وطن است که کلیه کارگران، دهقانان، کسبه کاران، کوچیان، روشنفکران زنان، جوانان و نمایندگان تمام ملیت ها و اقوام، کلیه نیروهای مترقی، دموکراتيک و وطن پرست و سازمان های اجتماعی و سیاسی کشور را تحت رهبری حزب دموکراتيک خلق افغانستان به اساس برنامه عمومی اعمار جامعه نوین، آزاد و دموکراتيک متحد میسازد .

جبهه ملی پدر وطن موظف است تا در اتحاد تمام نیروهای خلق جهت فعالیت مشترک در تعمیل وظایف انکشاف ملی و دموکراتيک کشور، در تربیه مردم به روحیه وطن پرستانه و جلب وسیع اتباع در اداره امور دولت و جامعه مساعدت کند .

ماده چارم :

حزب دموکراتيک خلق افغانستان حزب طبقه کارگر و تمام زحمتکشان کشور، نیروی رهبری کننده و سوق دهنده جامعه و دولت بوده بیانگر اراده و منافع کارگران، دهقانان

رسمی جریده

رو شنفکران . تمام زحمتکشان و نیرو های ملی و دمو کرا تیک و مدافع ثابت قدم منافع واقعی تمام خلق های ساکن وطن واحد افغا نستان میباشد .

حزب دمو کرا تیک خلق افغا نستان به اساس اراده خلـق افغا نستان اصول انقلاب ملی و دمو کرا تیک را در سیاست داخلی و خارجی خویش ملاک عمل قرار داده ، تعمیل تدریجی اهداف و وظایف انقلاب ثور را تعیین نموده مبارزه تمام خلق افغا نستان را در ایجاد جامعه نوین ، عادلانه و فارغ استثمار فرد از فرد رهبری میکند .

ماده پنجم :

در جمهور ری دمو کرا تیک افغانستان احترام ، رعایت و حفظ دین مبین اسلام تامین میشود و آزادی اجرای مراسم دینی و مذهبی برای تمام مسلما نان تضمین میگردد .

پیروان سایر ادیان در اجرای مراسم دینی و مذهبی شان که آسایش و امنیت جامعه را تهدید ننماید آزادی کامل دارند .

هیچ يك از اتباع حق ندارد از دین به مقصد تبلیغات ضد ملی و

تولو زیار ایستو نکو او ملی دمو کرا تیکو قو تو نو دارادی بنیکا رندوی اودافغا نستان دوا حد وطن دتو لو او سیدو نکو خلکو در بنیتینو گتو ثابت قد مه مدافع دی .

دافغا نستان دمو کرا تیک گو ندد افغا نستان دخلکو دارا دی په اساس په خپل کور نی او با ندنی سیاست کی دملی او دمو کرا تیک انقلاب اصول دعمل ملاک گر ؤوی ، دثور دانقلاب هدفو نو او دندو تدریجی تعمیل ټاکی دنوی ، عادلانه اودفرد له خوا دفرد داستثمار نه د خلاصی ټولنی دجوړیدلو په لار کی دافغا نستان دتولو خلکو دمبا رزی لار بنو ونه کوی .

پنځمه ماده :

دافغا نستان په دمو کرا تیک جمهوریت کی داسلام دسپیڅلی دین در ناوی ، رعایت او ساتنه تامینیری اودتو لو مسلما نا نو لپاره ددینی او مذهبی مراسمو د پای ته رسولو آزادی تضمینیری . دنوروادیا نو پیروان د خپلو دینی او مذهبی مراسمو په سر ته رسولو کی چی دتو لنی هو ساتی او امنیت اخلال نه کاندی بشپړه آزادی لری .

له اتباعو نه هیڅوک حق نه لری چی له دین نه دملی ضد اود خلکو

رسمي جرځپاڼه

ضد تبليغا تو اود افغا نستان ددمو—
کراتيک جمهوريت او دافغا نستان
دخلکو دگټو خلاف دنو رو اعما لو
دار تکا ب دوسيلى په مقصد استفاده
وکړى .

دولت درو حا نيو نو او ديني—
لمانو وطنپرستانه فعاليتونو—
سره دهغوى ددندو او مکلفيتونو په
پای ته رسولو کي مرسته او مساعدت
کوي.

شپږمه ماده :

ماده ششم :

دافغا نستان په دمو—کراتيک
جمهوريت کي دکار گري اتحاد يو
دښخو او خوا نا نو دساز ما نونو،
دعلمي، کلتوري او هنري انجمنونو او
دزيار کښا نو دنورو ټولنيزو او
دمو کراتيکو ساز ما نو نو چي په
خپلو صفو فوکي کار گران، بزگران
کسبگران، روشنفکران او نور
خلک دتشکل دلوړ والي او ټولنيزو
اوتوليدي فعاليتونو دار تقـاـد،
ثور دانقلاب ددهد خو نو اودند ود
تعميل اود هغوى دځا نگړ وگټود
تا مين په مقصد يو مو ټـى کوي،
تشويق او ملا تـې کيږي .

اومه ماده:

ماده هفتم :

دافغا نستان دمو کراتيک جمهوريت
يت ټولو مليتونو، قومونو او
جمهوري دمو کراتيک افغا نستان
سياست تساوي حقوق، دوستي

رسمی جریده

برادرانه و رشد همه جانبه تمام
ملیت ها، اقوام و قبایل اعم از خورد
و بزرگ ساکن در وطن واحد مان
افغانستان را عملی ساخته بـ
همبستگی زحمتکشان تمام ملیتها،
اقوام و قبایل کشور در مبارزه به
منظور تحقق اهداف و ارمان های
انقلاب ثور مساعدت کرده و حقوق
قانونی ایشانرا تامین و تضمین
میکند .

هدف جمهور ری دمو کرا تیک
افغانستان امحای عدم تساوی در
سطح رشد اقتصاد ی ، اجتماعی و
فرهنگی تمام مناطق کشور میباشد .
جمهور ری دمو کراتیک افغانستان
بهترین و گرانمایه ترین آثار میراث
فرهنگی و عنعنات تمام ملیتها ، اقوام
و قبایل کشور را حفظ و انکشاف
میدهد .

ماده هشتم :

قوای مسلح و خارندوی جمهوری
دمو کرا تیک افغانستان از دست
آورد های انقلاب ثور ، استقلال ملی
وحدت و تمامیت ارضی و حاکمیت
ملی کشور دفاع میکند .

دولت به منظور تقویه و استحکام
قوای مسلح و خارندوی و تربیه

قبیلو اعم له لوی او کوچنی نه چی
زمون په وا حد وطن افغانستان کی
اوسپړی دحقو قو دبرا بر نبت، د
ورور گلو یزی دو ستی اود هر اړـ
خیزی ودی سیا ست عملی کوی دثور
دانقلاب دهدد فو نو او ار ما نونو
دتحقق په منظور په مبا رزه کی د
هیواد دټولو ملیتو نو ، قومو نـ
اوقبیلو په یووالی کی مساعدت کوی
اود هغوی قا نو نی حقوق تا مین
اوتضمینوی .

دافغانستان ددمو کرا تیک
جمهوریت هدف دهیواد دټو لـ
سیمو داقتصادی ، اجتماعی او
فرهنگی ودی په سطح کی دناـ
برابری له منځه وړل دی .

دافغانستان دمو کرا تیک
جمهوریت دهیواد دټو لو ملیتو نو
قومو نو اوقبیلو فرهنگي دیرـ
نښه او گران آثار او عنعنات سا تـ
اورا ختیا ورکوی .

اتمه ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهورـ
ریت وسله وال پوځ او خا رندوی د
ثور دانقلاب له گټو ، ملی استقلال،
دځمکی وحدت اوتمامیت اوملی حاکمیت
نه دفاع کوی .

دولت دوسله وال پوځ اوخارندوی
دپیاوړتوب او استحکام اود هغو

رسمی جریده

منسوبین آن به روحیه وطن پرستی و عشق بوطن ، صداقت به اهداف و آرمانهای انقلاب ثور ، همبستگی بازحمت کشان سایر ممالک و به منظور تامین اشتراك منسو بین قوای مسلح در حیات اجتماعی و سیاسی و بهبود وضع مادی فامیل های ایشان تدابیر لازم اتخاذ میکنند .

ماده نهم :

دولت نقش وطن پرستانه سران و ریش سفیدان و تمام اعضای قبایل کشور را که درنواحی خود صلح ، برادری و آرامی را تامین و از سرحدات جمهوری دموکراتیک افغانستان دفاع میکنند ، پشتیبانی به عمل می آورد و در تعمیم موثراین فعالیت نجیبانه مساعدت همه جانبه را به آنان مبذول میدارد .

ماده دهم :

سیاست خارجی جمهوری دموکراتیک افغانستان برتحکیم صلح عام و تام ، انکشاف همکاری های وسیع بین المللی و حفظ منافع دولتی کشور استوار است .

دمنسو بینو دوطن پالنی او لــــه وطن سره دمینی ، دثور دانقلاب د هدفونواوارما نونوسره دصدافت ، دنورو هیوادونو له زیارکښانو سره د یووالی په روحیه دروزلو په منظور او په ټولنیز او سیاسي ژوند کې دوسله وال پوځ دمنسو بینود کېون دتامن اود هغوی دکور نیود مادی وضعی دښه والی په منظور لازم تدبیرونه نیسي .

نېمه ماده :

دولت دهیواد دقبا یلو دمشرانو ، سمپین پرو او ټولو غړو دوطنپرستانه رول چی په خپلو سیمو کې سوله ، وروری او هوښیاری تامین او دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت له پولونه دفاع کوی ملاتړ کوی او ددغه پتمن فعالیت په اغیزمن تعمیم کې له هغوی سره هر اړخیزه مرسته کوی .

لسمه ماده :

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت خارجی سیاست دبشپړی سولې په ټینگښت ، دبین المللی پراخی همکارۍ په پراختیا او دهیواد ددولتی گټو په ساتنه استوار دی .

رسمي خبریه

اساس فعالیت سیاست خارجی
جمهوری دموکراتیک افغانستان
را اصول همزیستی مسالمت آمیز و
سیاست عدم انسلاک مثبت و فعال
تشکیل میدهد .

ماده یازدهم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان
دوستی و همکاری همه جانبه عنعنوی
خود را با اتحاد شوروی و همکاری
و مناسبات دوستی را با سایر ممالک
اتحاد سوسیالیستی بر اصل
همبستگی انترناسیونالیستی
توسعه و استحکام می بخشد .

ماده دوازدهم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان
بحیث یک کشور صلح جو برای
حفظ و تحکیم مناسبات دوستانه با
سایر ممالک ، بخصوص با ممالک
همسایه و تمام ملل و دول مسلمان
براساس احترام متقابل به استقلال
ملی و حاکمیت ملی ، تمامیت ارضی
و عدم مداخله در امور داخلی یکدیگر
مجددانه سعی نموده و جهت توحید
مساعی مسلمانان و سایر خلق ها
در تلاش عمومی برای صلح ، آزادی

دافغانستان ددمو کرا تیک
جمهوریت دخارجی سیاست
فعالیت اساس دسو له ایز گه ژوند
اصول او دعدم انسلاک مثبت او
فعال سیاست تشکیلوی .

یوولسمه ماده:

دافغانستان دموکراتیک
جمهوریت خپله هر اړخیزه عنعنوی
دوستی او همکاری له شوروی اتحاد
سره او ددوستی اود همکاری منا-
سبات دسو سیالیستی اتحاد له
نورو هیوادونو سره دانترناسیونا-
لیستی یووالی پر اصل پراخ
او ټینگوی .

دو لسمه ماده :

دافغانستان دموکراتیک
جمهوریت دیو سو له غوښتنو
هیواد په حیث دنوروهیوادونو
مخصوصا دگاونډیو هیوادونو اود
نړی ټولو مسلمانو ملتونو او
دولتونو سره ددوستانه مناسباتو
دساتنې او ټینګښت لپاره ملی
استقلال، ملی حاکمیت او دحمکي
تمامیت ته دمتقابل احترام اود یو
بل په کورنیو چارو کې دلاسه نه
وهلو په اساس په ټینګه زیارباسی
اود سولې، آزادۍ، ترقي اود
دوی په منځکي دهمکاری له پاره په
عمومي هڅه کې دمسلمانو اونورو

رسمی حیدیه

خلکو دگو بشنوو نو دیو والی سره مرسته کوی .
 ترقی و همکاری بین ایشان مساعدت میکند .

دیوار لسمه ماده :

ماده سیزدهم :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت په سیمه کی دگا و نه یو هیوادو نو تر منځ دټولونا حله موجودو مسا یلو دعا دلانه او سو له ایز حل لپاره دنیکی ارا دی او سو له ایز گټوروند داصو لو په اساس زیار باسی .

څوار لسمه ماده :

ماده چاردهم :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت دسو لی ، ملی او اجتماعی آزادی ، دموکراسی ، ترقی لپاره اوداستعمار ، نوی استعمار اوامیر-یا لیزم په خلاف ، دصهیو نیزم ، رسیزم ، فاشیزم ، نژادی تبعیض او اپار تاید په خلاف دنړی دملتو نو او خلکو دمبارزو ملاتړ کوی .

پنځلسمه ماده :

ماده پانزدهم :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت دنړیوالی سولی ددفاع لپاره ، د عمومی بی وسلی کو لو اود تسلیحاتی مسا بقو دبنده ولو ، دذرووی وسلی د پراختیا دمخنیوی ، دپردیو په خاوره کی دتیری کونکو نظامی هڅو د له منځه وړ لو ، دبین المللی کشا لو دتخفیف دپرو سی دپراختیا اوژور-تیا اود بین المللی اقتصاد دی عادلانه

جمهوری دموکراتیک افغانستان بخاطر دفاع از صلح جهانی ، در جهت خلع سلاح عمومی و قطع مسابقات تسلیحاتی ، جلوگیری از توسعه اسلحه ذروی ، از بین بردن پایگاه های نظامی متجاوز در قلمرو بیگانگان ، انکشاف و تعمیق پروسه تخفیف تشنجات بین المللی و استقرار نظم عادلانه اقتصادی بین-

رسمی جریده

نظم دټينگيدلو په لار کې زيار باسې . المللی مساعی به عمل می آورد .
 دافغانستان په دمو کرا تیک در جمهوری دمو کرا تیک
 جمهوریت کی دجنگ تبلیغ منع دی . افغانستان تبلیغ جنگ ممنوع است .

شیارسمه ماده :

ماده شانزدهم :

د افغانستان دمو کرا تیک جمهوریت دملگرو ملتو نو دسازمان دمنشور اود بین المللی حقو قو دعمومی منل شویو اصولو در ناوی اورعایت کوی ، دسولی دټينگښت اودبین المللی همکارو دپراختیا په بنا دملگرو ملتو نو دسا زمان دفعالیتو نو ملاتړ کوی .

جمهوری دمو کرا تیک افغانستان منشور ساز مان ملل متحد و اصول قبول شده عمو می حقوق بین الملی را احترام ورعایت کرده از فعالیت های سازمان ملل متحد مبنی بر تحکیم صلح و انکشاف همکاری های بین المللی پشتیبانی میکند .

او لسمه ماده :

ماده هفدهم :

دافغانستان په دموکراتیک جمهوریت کی ملکیت په دولتی (دخلکو عام ملکیت) کو پرا تیفی ، خصوصی اود شخصی ملکیت په ښو مو جود دی .

در جمهوری دمو کرا تیک افغانستان ملکیت به اشکال دولتی (ملکیت عامه مردم) کو پرا تیفی ، خصوصی و ملکیت شخصی وجود دارد .

دولت دملکیت ټو لی قا نو نی ښی ساتی او دفاع یی کوی .

دولت تمام اشکال ملکیت قانونی را حفظ و دفاع میکند .

دځمکی لاندی منا بعو ، دنو رو طبیعی منا بعو ، دانر ژی دمنابعو دبانکو نو ، دبیمی دمو سسو او په درندو صنایعو کی دتولید عمده وسایلو ، دمخابراتی دستگاوو ، د

ملکیت منابع زیر زمینی ، سایر منابع طبیعی ، منابع انرژی ، بانکها ، موسسات بیمه ، وسایل عمده تولید در صنایع ثقیله ، دستگاه های مخابراتی رادیو و تلویزیون منحصر به دولت میباشد .

دایو او تلو یز یون ملکیت په دولت پوری منحصر دی . ملکیت عامه مردم از حمایت مخصوص بر خور دار است .

رسمی جدید

دولت د هغو شرکونو نو د فعالیت چی په کی ونډه لری تشویق ، حمايت او بخارنه کوی .

دولت فعالیت شرکته یی راکه در آن سهم دارد تشویق ، حمايه و نظارت میکند .

اتلسمه ماده :

ماده هجدهم :

دولت دملی اقتصاد وده دهیواد د اقتصادی بیرته پاتیوالی دلسمه منځه وړلو ، دافغانستان دټوللو ملیتونو ، قومونو او قبا یلیو دخلکو دژوند دسطحی دلوړولو او داستثمار دټولو ټولو نو دله منځه وړلو اود ثور دانقلاب دار ما نو سره سم دنوی ټولنی دجوړولو په منظور سو قوی .

دولت په دی منظور دټولنیزی او اقتصادی پراختیا پلانونه چی دزیار کښا نو په جوړوونکی او خلاق فعالیت ولاړ دی په علمی ډول طرح او تنظیموی .

دولت تشبثات خصوصی را تشویق ، حمايه و کنترول میکند و در زمینه مساعدت مادی و معنوی مینماید .

دولت تشبثات خصوصی را تشویق ، حمايه و کنترول میکند و در زمینه مساعدت مادی و معنوی مینماید .

نولسمه ماده :

ماده نهمه :

دولت په ځمکه بانندی دېزگرانو او نورو زمیندارانو ملکیت د قانون سره سم محترم گڼی او تضمین یی کوی .

دولت ملکیت دهقانان و سایر زمینداران را بر زمین مطابق به احکام قانون ، محترم شمردو و تضمین میکند .

دولت په کرڼه کښی ددمو کرا تیکو بدلو نو دتعمیل له پاره د بزرگرانو دپراخو برکنو په گټه اود

دولت جهت تعمیل تحولات دموکراتیک در زراعت به نفع توده های وسیع دهقانان و با اشتراک

رسمی جدید

هغوی به فعال گهرون ند بیرو نه نیسی او بز گرانو سره دبانکی پورونو له لاری لازمه مرسته کوی، دکر نی دماشین آلاتو، داصلاح شو یو نخمو نو، کیمیا وی سری په لاسته راوړلو کی، دکر نی دمحصولاتو او موادو په پلو رلو کی مرسته کوی په کر نه کی د تولیدی. استهلاکی کو پراتیفونو اود هغه دنورو پولونو وده او پراختیا تشویق او حما یه کوی.

فعال ایشان تدابیر اتخاذ می‌کنده به دهقانان از طریق قرضه های بانکی کمک لازمه مینماید. برای دریافت ماشین آلات زراعتی، تخم های بذری اصلاح شده، کود کیمیاوی فروش محصولات و مواد خام زراعتی مساعدت میکند، رشد و انکشاف کو پراتیف های تولیدی استهلاکی و سایر انواع آنرا در زراعت تشویق و حمایه مینماید.

شلمه ماده :

دولت دکو چیا نو، قبا یلو او مالدارانو لپاره له څو ځایو نونه په وړ یا پول استفاده په عادلانه ډول تضمینوی اود کو چیا نو لپاره د میواد په خاوره کی په آزاد ډول د گرځیدو حق هم تضمینوی.

دولت کوچیانو، قبایلو او مالدارانو ته دبی عوضه مرستو او امتیاز لرو نکو شرطو نو سره دبانکی پور له لاری لازمه مرسته کوی. نوری مرستی دهغوی دمالداری په وده، دمحصولاتو په پلورلو او د ژوند مادی، فرهنگی او معیشتی سطحی په لوړو لو کی کوی.

ماده بیستم :

دولت برای کوچیان، قبایل و مالداران امکانات استفاده رایگان را از چراگاه ها به صورت عادلانه تضمین مینماید و برای کوچیان حق سیر آزادانه را در قلمرو کشور نیز تضمین میکند.

دولت برای کوچیان، قبایل و مالداران از طریق کمک های بلاعوض و قرضه های بانکی به شرایط با امتیاز، مساعدت لازمه مینماید و سایر مساعدت ها را در راه رشد مالداري فروش محصولات و ارتقای سطح زندگی مادی، فرهنگی و معیشتی ایشان مبذول می دارد.

رسنځي خبريځي

يووېشتمه ماده :

دافغا نستان دمو کړا تيا ک
جمهوريت د کسبکرو توليدي فعاليت،
د توليد د سا زمان ور کو لود
زياتي اغيزي ، داو مو موادو د تا مين
اود محصولاتو د پلورلو په منظور
په توليدي کو پرا تيفو نو کـــي
دهغوی يو والی تشويق او حما يه
کوي.

دولت د ملي اقتصاد د پرا ختيا په
منظور دخصوصي پا نکه اچو لو
مصوونيت دقانون سره سم تضمينوي
اود صنا يعو په پرا ختيا ، خدما تو،
ترا نسپورت او کر نه کي د ملي پا نکه
والو گډون تشويق او حما يه کوي.

دولت دافغا نستان د ټولو خلکو د
ملي گټو په پام کي نيو لو سره د
تجارت په ډگر کي دکور نـــي او
بانديني تجارت د پرا ختيا تشويق
او څار نه کوي ، په دي منظور دولت
پرچون پلورنه او عمده پلورنه په
آزاد ډول مجاز گڼي اود بيو عمومي
کنترول ور په غا په دي . له تجارتي
شر کتونو او ملي تا جرا نو سره
دوارداتو او صادراتو دباندني تجارت
په عملي کو لو کي مر سته کوي ، د
توليد اتو زيا توا لي اود صا درا تي
مالو نو دکيفيت لوړ وا لي هڅوي
او دامپريا ليستي انحصار دسيا لي
په مقا بل کي يي حما يه کوي .

ماده بيست و يکم :

جمهور ري دموکراتيک افغانستان
فعاليت هاي توليدي کسبه کاران ،
اتحاد داو طلبانه ايشان را در
کو پراتيف هاي توليدي به منظور
موثریت بیشتر ساز ماندهي توليد
تامين مواد خام و فروش محصولات
تشويق و حمايه ميکند .

دولت مطابق به قانون ، مصئونيت
سرمایه گذاري هاي خصوصي را
به منظور انکشاف اقتصاد ملي
تضمين و اشتراک سرمايه داران
ملي را در انکشاف صنايع ، خدمات
ترا نسپورت و زراعت تشويق و
حمايه ميکند .

دولت با در نظر داشت منافع
ملي تمام مردم افغا نستان درعرصه
تجارت ، انکشاف تجارت داخلي و
خارجي را تشويق و نظارت ميکند .

به اين منظور دولت پرچون فروشي
و عمده فروشي آزادانه را مجـــاز
دانسته و کنترول عمومي قيم را
بدوش دارد ، به شرکت هاي تجارتي
و تاجران ملي در عملي ساختن
تجارت خارجي ، واردات و صادرات
مساعدت ميکند ، افزايش توليدات
و ارتقا ي کيفيت اموال صادراتي را
تشويق و در مقابل رقابت انحصار
امپريا ليستي حمايت ميکند .

رسمی خبریه

دوه ویشتمه ماده:

دولت خصوص صی ملکیت دقا نون سره سم ساتی او حما یه کوی پی. دخصوص صی ملکیت نه دټو لنی او خلکو دگټو په خلاف استفا ده مجاز نه ده .

دولت داتباعو شخصی ملکیت چی له مجاز لاری په لاس را غلی وی تضمینوی . قانون دخصوص صی او شخصی ملکیت دورا ثت حق ټاکی او تضمینوی یی .

دخصوص صی ملکیت استملاک دبیی دورکړی په مقا بل کی دټولنیز عدالت او قانون سره سم مجاز دی .

درویشتمه ماده :

دولت دقا نون سره سم اودعدالت داصل په اساس دما لیا تو ډو لونه او اندازه دشخص دعا یدا تو سره سم ټاکی .

څلرویشتمه ماده :

دټو لنیزی ، فرهنگي او کلتوري پراختیا په ساحه کی دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت پالیسی دکارگرانو ، بزگرانو ، کوچیانو او روشنفکرانو ، کسبه کارانو ، تاجرانو ، روحانیونو اود وطن پالو عالمانو اود هیواد دټولودمو گرانو او وطن پالو قوتونو، دافغانستان دټولو ملیتونو ، قومونو

ماده بیست و دوم :

دولت ملکیت خصوص صی را مطابق به قانون حفظ وحمایت میکند. استفاده از ملکیت خصوص صی علیه منافع جامعه و مردم مجاز نیست . دولت ملکیت شخصی اتباع را که از طریق مجاز بدست آمده تضمین میکند .

قانون حق وراثت ملکیت خصوص صی و شخصی را تعیین و تضمین میکند .

استملاک ملکیت خصوص صی در بدل تادیه قیمت مطابق به عدالت اجتماعی و قانون مجاز است .

ماده بیست و سوم :

دولت مطابق به قانون و متکی بر اصل عدالت ، انواع و اندازه مالیات را طبق عایدات شخص تعیین میکند .

ماده بیست و چارم :

پالیسی جمهوری دموکراتیک افغانستان د رساچه انکشاف اجتماعی ، فرهنگی و کلتوري بر تحکیم وحدت کارگران ، دهقانان کوچیان ، روشنفکران ، کسبه کاران ، تاجران ، روحانیون و علمای وطن پرست و تمام نیروهای دموکراتیک و وطن پرست کشور تمام ملیت ها ، اقوام و قبیایل

رسمی جریده

افغانستان، امحای بقایای مناسبات
فیودالی و ماقبل فیودالی، عقب
ماندگی، بیکاری، بیسوادی، فقر
مرض و ارتقای سطح زندگی مادی
و کلتوری هر خانواده استوار
است.

به این منظور پرو گرام‌های مبنی
بر امحای کامل بیسوادی، انکشاف
وسیع معارف، حفظ الصحه و
تامینات اجتماعی علم و تخنیک
کلتور و هنر، تربیت بدنسی
سپورت و خدمات معیشتی به
صورت متداوم عملی میگردد.

ماده بیست و پنجم:

دولت تامین منازل مسکو نسی
مساعد را برای زحمت کشان یکی
از وظایف عمده خود می شمارد.

ماده بیست و ششم:

خانواده، مادر و طفل تحت
حمایه خاص دولت قرار میگیرد،
دولت در مورد صحت مادر و طفل
توجه خاصی مبذول میدارد و جهت
ایجاد شرایط وسیع برای زن در
تحصیل، کسب مسلك و تدارك کار
تدابیر لازم اتخاذ مینماید. اورگان
های دولتی، سازمان های اجتماعی
و مکاتب موظف اند در تربیه اطفال
به خانواده ها کمک کنند.

اوقبا یلو دو حدت پر ټیگښت، دفیو-
ډا لی او ما قبل فیو-
ډالی مناسباتو دبقایا وو، بیر ته
پا تیوا لی، بیکاری، بیسوا دی
فقر، ناروغی په له منځه وړلو-
اود هری کو زنی دژوندما دی او
کلتوری سطحی په لوړتیا استواره
ده. په دی منظور په بشپړ ډول د
بیسوادۍ له منځه وړلو، دپوهنې،
دروغتیا دساتنی او اجتماعي
تامینا تو، علم او تخنیک، کلتور او
هنر، بدنۍ روزنی، سپورت او
معیشتي خدماتو پراخ انکشاف په
متداوم ډول عملی کیزی.

پنځه ویشتمه ماده:

دولت زیار کښانو ته دهستو-
گنۍ دمساعدا وکورو نو تا مینول له
خپلو عمده وظیفو څخه بو لی.

شپږ ویشتمه ماده:

کورنی، مور او کو چنی ددولت
ترخاصی حمایتی لاندی نیول کیزی.
دولت دمور او کو چنی دروغتیا
په هکله خاصه پاملرنه کوی اوښخی
ته دزده کړی، دمسلك دترلاسه
کولو اود کار دپراخولو لپاره لازم
تدبیرو نه نیسی.
دولتی اورگانونه، ټولنیز سازمانونه
او ښوونځی موظف دی چسی د
کوچنیا نو په روزلو کي له کورنیو
سره مرسته وکړی.

رسمی خبریّه

دولت مواظبت جوانان را به
عاهده میگیرد ، برای آنان امکانات
تعلیم و آموزش مسلکی را فراهم
میسازد ، جهت تامین کار به آنان
ایجاد شرایط مساعد جهت تربیه
معنوی و اخلاقی ، رشد جسمانی و
اشترک وسیع خلاق در اعمار
جامعه نوین مساعدت میکند .

دولت دځوانانو مواظبت په
غاړه اخلي ، دهغوی لپاره دتعلیم
او مسلکي زده کړي امکانات برابروی
دهغوی لپاره دکار دتا مین په خاطر ،
دمعنوي او اخلاقي روزني ، جسماني
ودې اود نوي ټولنې په جوړولو کې
دپراخه او خلاق ګډون په منظور
مرسته کوي .

فصل دوم

حقوق اساسی و مکلفیت های اتباع

دوه فصل

د اتباعو اساسي حقوق او مکلفيتونه

ماده بیست و هفتم :

تابعیت جمهور ری دموکرا تیک
افغانستان برای تمام مردم افغان-
نستان یکسان و مساوی است .

حصول تابعیت جمهور ری
دموکرا تیک افغانستان و سلب
آن توسط قانون تنظیم می گردد .

اتباع افغانستان در خارج از
حمایت و پشتیبانی جمهور ری دمو-
کرا تیک افغانستان بر خور دارند
هیچ یک از اتباع جمهور ری
دموکرا تیک افغانستان به دولت
خارجی تسلیم داده نمیشود .

اوه ویشتمه ماده :

دافغانستان ددموکرا تیک
جمهوریت تا بعیت دافغانستان
دټولو خلکو لپاره یو ډول او برابر
دی .

دافغانستان ددموکرا تیک
جمهوریت دتابعیت لاس ته راوړل
اود هغه له لاسه ورکول دقانون
په واسطه تنظیمیږي .

دافغانستان اتباع په خارج کسی
دافغانستان ددموکرا تیک جمهوریت
له حمایت او ملاتړ نه بر خور داره
دی . دافغانستان ددموکرا تیک
جمهوریت هیش تبه خارجي دولت
ته نه سپارل کیږي .

رسمی جدید

اړه ويشتمه ماده :

دافغا نستان ټول اتباع دقا نون په مقا بل کی برابر دی .
دافغا نستان ټول اتباع دنړا دی ، ملی ، قبیلولی ، ژبنی ، جنس ، دسکو-
نساو اقا مت خای ، دین ، زده کړو ، نسب ، شتمنی او ټولنیز مو قف دتعلق په پام کی نیو لو نه پرته مسا وی حقوق او مکلفیتو نه لری .

دافتصا دی ، سیا سی ، ټو لنیزاو کلتوری ژوندا نه په ټو لو چا رو کی د اتباعو دحقو قو برابری تا می- کیری .

هیڅوک نشی کولای له دمو کرا- ټیکو حقوقو او ازاد یو نه دافغانستان ددمو کرا ټیک جمهوریت دگټو او نورو اتبا عو دحقو قو په خلاف استفا ده وکړی .

نهویشتمه ماده :

دافغا نستان ددمو کرا ټیک جمهوریت داتبا عو لپا ره لاند نیی دمو کرا ټیک حقوق او ازاد ی تا مین او تضمینیزی :

- ۱- دژوند او مصوونیت حق .
- ۲- داسلام دسپېڅلی دین دمنه- سکو دبشپړه ادا کو لو او همدارنگه دنورو دینو نو دپيروا نو له پاره له قا نون سره سم دمد هبی مرا سمو دادا کولو آزا دی .

ماده بیست وهشتم :

تمام اتباع افغا نستان در مقابل قانون مساوی اند .

تمام اتباع افغا نستان بدون در نظرداشت تعلق نژادی ، ملی ، قبیلولی ، زبان ، جنس ، محل سکونت و اقامت ، دین ، تحصیلات ، نسب دارایی و موقف اجتماعی حقوق و مکلفیت های مساوی دارند .

تساوی حقوق اتباع در تمام شئون زندگی اقتصادی سیاسی اجتماعی و کلتوری تامین میگردد ، هیچکس نمیتواند از حقوق و آزادی های دمو کرا ټیک علیه منافع جمهور ی دمو کرا ټیک افغانستان و حقوق سایر اتباع استفاده کند .

ماده بیست ونهم :

برای اتباع جمهور ی دموکراتیک افغانستان حقوق و آزادی های دمو کرا ټیک ذیل تامین و تضمین میگردد :

- ۱- حق زندگی و مصئونیت .
- ۲- آزادی کامل ادای مناسک دین مبین اسلام و همچنان ادای مراسم مذهبی برای پیروان سایر ادیان مطابق به قانون .

رسمی جریده

۳- حق کار . دولت جهت تامین حق کار مفید اجتماعی برای تمام مردم تدابیر اتخاذ مینماید ، شرایط کار را کنترل و درمورد کارقوانین مترقی وضع و تطبیق می کند .

۴- حق و قایه صحت و تامينات اجتماعی . دولت جهت انکشاف شبکه های موسسات حفظ الصحة دولتی و در صورت امکان توسعه خدمات رایگان طبی ، بهیمنود تا مینات اجتماعی زحمت کشان در صورت از دست دادن قدرت کار و در کهن سالی و همچنین درصورت از دست دادن متکفل برای اعضای خانواده تدایر اتخاذ مینماید .

۵- حق تحصیل . دولت جهت رشد و تکامل معارف ملی و مترقی امحای بیسوادی ، تعلیم به زبان مادری ، رشد و توسعه تعلیمات رایگان متوسطه ، عالی ، مسلکی و تخنیکی تدابیر اتخاذ میکند .

۶- آزادی فعالیت های علمی ، تخنیکی ، کلتوری و هنری مطابق به اهداف انقلاب ثور .

۷- حق بیان آزادانه و علنی فکر حق تشکیل اجتماعات و تظاهرات مسالمت آمیز و همچنین حق اتحاد وطن پرستانه در سازمان های دموکراتیک و مترقی اجتماعی .

۲- دکار حق . دولت دپو لو خلکولپاره داجتماعی کتور کاردحق د تا مینو لو په خاطر تدایر نیسی . د کار شرایط کنترول لوی اود کار په هکله مترقی قوانین وضع او تطبیقوی .

۴- دروغتیا دساتنی اود پولنیزو تا میناتو حق . دولت دحفظالصحت ددولتی موسسو دشبکو دپراختیا اود امکان په صورت کی دوپریاطبی خدمتو نو دپراخو لو له پاره دزیار- ایستونکو دکار دقدرت دله لاسه ورکولو او زپیدو په صورت کی اود منکفل دلاسه ورکو لو په حال کی د کورنی دغرو دپولنیزوتا مینا تو دبنیگنی په خاطر تدابیر نیسی .

۵- دزده کړی حق . دولت دملی او مترقی پوهنی دودی او تکامل دبیسوادی دله منجه وړلو ، په مورنی ژبه دزده کړی ، دمنخنو ، لوړو مسلکی او تخنیکی وړیا زده کړو دودی او پراختیا له پاره تدایر نیسی .

۶- دثور دانقلاب دهدفونو سره سم دعلمی ، تخنیکی ، کلتوری او هنری فعالیتونو آزادی .

۷- په آزاد او خیرگندول د فکربیان حق ، دسو له ایزواجتماعاتو او مظاهرو دجوړولو حق او عمدا رنگه په اجتماعی دموکراتیکو او مترقی سازمانونو کی دوطنیا - لونکی اتحاد حق .

رسمی خبریه

استفاده از حقوق متدلسره در
چوکاتیکه نظم اجتماعی ، آسایش و
امنیت کشور را مختل نکند توسط
قانون تنظیم میگردد .

۸- مصنو نیت منزل ، محرمیت
مراسلات ، صحبت های تیلفونی ،
مخابرات تلگرافی و سایر انواع
مخابرات به استثنای حالا تیکه در
قانون پیشس بینی شده است .

۹- حق شکایت ، عرض حال
فردی و دسته جمعی به اورگانهای
مربوطه دولت .

ماده سی ام :

هیچکس را نمیتوان مهمم بـه
ارتکاب جرم نمود ، مگر مطابق به
احکام قانون .

هیچکس را نمیتوان گرفتار و
توقیف نمود مگر مطابق به احکام
قانون .

هیچکس را نمیتوان مجازات
نمود مگر به حکم محکمه و مطابق
باحکام قانون که هنگام ارتکاب
فعل مورد اتهام نافذ باشد .

متمهم حق دفاع را دارد .

متمهم تا زمانیکه به حکم قطعی
محکمه محکوم نشده است بی گناه
شناخته میشود .

دبو موږ یو حقو فو نه کته اخیستل
په هغه چوکات کی چی ټولنیز
نظم ، دهیواد هو سا ینه او امنیت
گډوډ نکړی دقا نون په واسطه
تنظیمیږی .

۸- دکور مصوونیت ، دمرا سلاتو
تیلفو نی خبرو ، تلگرافی مخا برا تو
او دمخا برا تو
دټولوډو لو نو محرمیت دهغو
حالا تو نه پرته چی په قانون کښی
پیشبینی شوی دی .

۹- دشکایت حق ، په ځانگړی
او ډله ایز ډول ددولت مر بو طو
اور گا نو نو ته دحال عرض .

دیرشمه ماده :

هیڅوک دجرم په ارتکاب نشي
تورن کیږی مگر دقا نون دحکمو نو
سره سم .

هیڅوک نیول کیدای او توقیف
کیدای نشی مگر دقا نون له
حکمو نو سره سم .

هیڅوک نشي مجا زات کیدای مگرد
محکمی په حکم اود هغه قانون له
حکمو نو سره سم چی دتور وړ فعل
دار تکاب په وخت کی نافذ وی .
تورن د دفاع حق لری .

تورن تر هغه وخته پوری چی
دمحکمی په قطعی حکم محکوم شوی
نه وی ، بیگناه گڼل کیږی .

رسمی خبریه

جرم يك امر شخصي است و با ارتكاب آن شخص ديگر مجازات نميگردد .

مجازات مخالف كرامت انساني، شکنجه و تعذيب مجاز نيست .

ماده سي و يكم :

اتباع جمهوري دمو كرا تيك افغانستان مكلف اند قوانين، موازين سلوك اجتماعي و آداب و اخلاق انساني را احترام و رعايت كنند. وظايف و وجايب خود را صادقانه انجام دهند ، حقوق و منافع قانوني ساير اشخاص را احترام نموده و بنام شايسته تبعه جمهوري دمو كرا تيك افغانستان اقتضار نمايند .

ماده سي و دوم :

كار مفيد اجتماعي و صاد قانه بر مبنای وجدان پاك وطن پرستانه وجيبه مهم و عمل پر افتخار هرتبعه مستعد بكار جمهوري دمو كراتيك افغانستان است .

ماده سي و سوم :

دفاع از وطن و دست آورد هاي انقلاب ثور ، صداقت به اهداف و آرمانهاي آن و خدمت به خلق وجيبه عالي و مقدس هريك از اتباع ميباشد ، خدمت در صفوف قواي مسلح جمهوري دمو كرا تيك

جرم يو شخصي كار دي اودهغه په از تكاب بل څوك نه مجازات كيږي .

دانساني كرامت خلاف مجازات شکنجه او تعذيب جواز نلري .

يودير شمه ماده :

دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت اتباع مكلف دي چي قوانين اود ټول لنيوز او انساني سلوك، آدابو او اخلاقو موازين احترام او رعايت كړي . خپل وظايف او وجايب په صادقانه ټول پاي ته ورسوي. دنورو اشخاصو دحقوقيو او قانوني گټو درناوي وكړي اود افغانستان ددمو كراتيك جمهوريت دتبعه په غوره نوم ووياړي .

دوه دير شمه ماده :

دوطنپرستانه پاك وجدان پر مبنيا گټور ټول لنيوز او صادقانه كار دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دكار دهر مستعد تبعه مهمه وجيبه او وياړ لري عمل دي .

دري دير شمه ماده :

له وطن اود ثور دانقلاب له گټونه دفاع، دهغه هدفونو او آرمانونو ته صداقت او خلكو ته خدمت دهر تبعه لوړه او سپيڅلې وجيبه ده. دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دوسله وال پوځ په

رسمی جدید

صفو نو کی خدمت دافغانستان د
دموکراتیک جمهوریت دهر تبعه
ویا پلې وطنپرستانه لوړ مکلفیت
دی.

افغانستان مکلفیت پر افتخار ووطن
پر ستانه عالی هریک از اتباع
جمهوری دموکراتیک افغانستان
میباشد.

څلور دیرشمه ماده :

دافغانستان دموکراتیک
جمهوریت ټول شرایط مساعده وی
ترڅو اتباع له خپلو دموکراتیکو
حقو او آزادو نه په اغیزمن
ډول استفاده وکړي.

ماده سی و چارم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان
نمام شرایط را مساعد میسازد تا
اتباع از حقوق و آزادی های
دموکراتیک خویش طور موثر
استفاده کنند.

دریم فصل

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت
لویه جرگه عالی شورا

فصل سوم

لویه جرگه شورای عالی جمهوری
دموکراتیک افغانستان

پنځه دیر شمه ماده :

لویه جرگه (عالی شورا) دافغانستان
دموکراتیک جمهوریت
دولتی قدرت تر ټولو لوړ اورگان دی.
دلوئی جرگې ترکیب، دافغانستان
دخلکو دنمایندگانو د بشپړ دموکراتیک
انتخاب ډول او ترتیب او
همدا رنگه دهغې تشکیل، واک او
فعالیت ترتیب دقانون په واسطه
تنظیمیږي.

ماده سی و پنجم :

لویه جرگه (شو رای عالی)
عالیترین اورگان قدرت دولتی
جمهوری دموکراتیک افغانستان
میباشد. ترکیب لویه جرگه طرز و
ترتیب کاملاً دموکراتیک انتخاب
نمایندگان خلق های افغانستان و
همچنین تشکیل، صلاحیت و ترتیب
فعالیت آن توسط قانون تنظیم
میگردد.

رسمي خبريځبه

انتخاب نمايندگان خلقهـا در
لويه جرگه بر اساس رای گيـری
عمومي ، آزاد ، سري ، مستقيم
و مساوي صورت مي گيرد .

لويه جرگه در اولين اجلاس خود
قانون اساسي جمهوري دموکراتيک
افغانستان را تصويب ميکند .

زمان انتخابات لويه جرگه از
طرف شوراي انقلابي تعيين واعلام
ميگردد .

په لويه جرگه کې دخلکو دنما -
بند گانو انتخاب دعمومي ، آزادي ،
پټې ، مستقيمي او مساوي را يـيـ
اخيستنې په اساس کيږي .

لويه جرگه په خپل لومړني
اجلاس کې دافغانستان ددموکراتيک
جمهوريت اساسي قانون تصويبوي .
دلو يي جرگي دانتخابا تـو
وخت دانقلابي شورا له خوا تعيـين
اه اعلاميږي .

فصل چهارم

شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان

خلورم فصل

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت انقلابی شورا

ماده سي و ششم :

تا زمانیکه شرایط لازم جهت
انتخاب آزاد و مصئون لويه جرگه
(شورا يعالی) مساعد گردد شوراي
انقلابي عاليترين ارگان قدرت دولتي
جمهوري دموکراتيک افغانستان
ميباشد .

تعداد ، ترکيب و انتصاب يـا
انتخاب اعضای جديد برای شوراي
انقلابي که از تمام طبقات و اقشار
دموکراتيک ملی و مترقي نمايندگي
نمايد ، به پيشنهاد هيأت رئيـسه
توسط شوراي انقلابي تصويـب مـسي
گردد .

شمېر دیر شمه ماده :

تر هغه وخت پوري چي دلو يـيـ
جرگي (عالي شورا) دآزاد اومصوون
انتخاب لپاره لازم شرايط برابريږي
انقلابي شورا دافغانستان ددموـ
کراتيک جمهوريت ددولتي
قدرت تر ټولو لوړ اورگان دی .

دانقلابي شورا لپاره دنويو غړيو
شمير، ترکيب ، انتصاب يا انتخاب چي
دتولودموکراتيکو ، ملی او مترقي
طبقو او قشرونو نمايندگي وکړي د
رئيسه هيأت په پيشنهاد دانقلابي
شورا له خوا تصويبيږي .

رسمي خبريډبه

اوه ډير شمه ماده :

دافغا نستان ددمو کړا تیک جمهوريت انقلابي شورا لاند نی واکونه لری :

۱- دفرامینو او قوا نینوتصویب.
۲- دافغا نستان ددمو کړا تیک جمهوريت د اقتصادي او ټولنيزي پراختیا ددولتي پلانونو اود هغو په بنا داجرا آتو دراپورونو تصویب .

۳- دافغا نستان ددمو کړا تیک جمهوريت ددولتي بودجه اود هغی پربنا داجرا آتو دراپورونو تصویب.
۴- دافغا نستان ددمو کړا تیک

جمهوريت د انقلابي شورا درئيسه هیأت دافغا نستان ددمو کړا تیک جمهوريت دوزیرانو د شورا (حکومت) دافغا نستان ددمو کړا تیک جمهوريت دسترې محکمی تشکیل اود افغانستان ددمو کړا تیک جمهوريت دلوی څارنوال ټاکل .

۵- دوزارونو تشکیل او پانگول، دوزیرانو د شورا د غړو ټاکل، بدلول او عزل .

۶- دافغا نستان ددمو کړا تیک جمهوريت دکورني او بانديني سیاست داساسي مشی تصویب او دحکومت دفعالیتونو دپروگرام تصویب .

ماده سی و هفتم :

شورای انقلابي جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان دارای صلاحیت های ذیل می باشد :

۱- تصویب فرامین و قوانین .
۲- تصویب پلانیهای دولتي انکشاف اقتصادي و اجتماعي جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان و گزارشهای مبني بر اجرا آت آن.
۳- تصویب بودجه دولتي جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان و گزارش های مبني بر اجرا آت آن .

۴- تشکیل هیأت رئيسه شورای انقلابي جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان، شورای وزیران (حکومت) جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان ستره محکمه جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان و تعیین لوی څارنوال جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان.
۵- تشکیل و انحلال وزارتخانه ها، تعیین ، تبدیل و عزل اعضای شورای وزیران .

۶- تصویب مشی اساسي سیاست داخلي و خارجي جمهوريت ددمو کړا تیک افغانستان و تصویب پروگرام فعالیت های حکومت .

رسمی جریده

۷- اعلام ریفرنندم (رایگیوری عمومی مردم ۰)

۸- اعلام انتخا بات لویه جرگه (شورای عالی) جمهوری دموکراتیک افغانستان .

۹- اعلان حرب در صور تیکه جمهوری دمو کرا تیک افغانستان مورد تجاوز قرار گیرد و اعلان متارکه .

۱۰- تصویب و الغای قرار داد های بین المللی جمهوری دموکرا- تیک افغانستان مطابق احکام قانون.

۱۱- اجازه نشر پول .

۱۲- تشکیل کمیسیون های اختصاصی در موارد لازم .

۱۳- اتخاذ تصمیم در باره سایر موضوعاتیکه تصویب شورای انقلابی را ایجاب نماید .

ماده سی و هشتم :

شورای انقلابی سال دو مرتبه دوره اجلاسیه خود را دایر میکند، دوره اول اجلاسیه شورای انقلابی در ماه سنبله و دوره دوم آن در ماه حوت دایر میگردد .

دوره اجلاسیه فوق العاده شورای انقلابی به ابتکار هیأت رئیسه شورای انقلابی یا بر اساس پیشنهاد حد اقل یک ثلث اعضای شورای انقلابی دایر میگردد .

۷- در یفر اندم (دخلکو دعو می رایبی اخیستنن) اعلام .

۸- دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دلو یی جرگی (عالی شور) دانتخا باتو اعلام .

۹- دافغانستان پر دمو کراتیک جمهوریت بانندی دتیری په صورت کی دجگری اعلان اود اور بند اعلان .

۱۰- له قانون سره سم دافغان- نستان ددمو کرا تیک جمهوریت دبین المللی قرار داد و نو تصویب او لغو کول .

۱۱- دپیسو دخپرولو اجازه .

۱۲- په لازمو موا ردو کسید اختصاصی کمیسیونونو تشکیل .

۱۳- دنورو هغو موضوعاتوپه هکله تصمیم نیول چی دانقلابی شوروا تصویب ایجاب کړی .

اته دیرشمه ماده :

انقلابی شوروا په کال کی دوه ځلې خپله اجلاسیه دوره دایروی . د انقلابی شوروا داجلاسیی لومړی دوره دسنبلې په میاشت کی اودوهمه دوره یی دحوت په میاشت کی دایرېزی .

دانقلابی شوروا فوق العاده اجلاسیه دوره دانقلابی شوروا د رئیسه هیأت په ابتکار او یا دانقلابی شوروا دغړودلن تر لږه دیو ثلث په پیشنهاد دایر یزی .

رسمی جریده

انقلابی شورا دخیلو غړو له مینځه د انقلابی شورا رئیس، د انقلابی شورا درئیس مرستیال یا مرستیال-لان ټاکی.

شورای انقلابی از بین اعضای خود رئیس شورای انقلابی، معاون و یا معاونان رئیس شورای انقلابی را انتخاب میکند.

نه‌دیرشمه ماده :

ماده سی و نهم :

د انقلابی شورا غونډی دهغی د غړو د لږ تر لږه ددوو ثلثو په حضور دایر پزی .

جلسات شورای انقلابی با حضور حد اقل دو ثلث اعضای آن دایر میگردد .

د انقلابی شورا غو ڼدی په ښکاره ډول دایر پزی، مگر دا چی د دولت گټی دهغی دپټوا لی ایجاب وکړی .

جلسات شورای انقلابی بصورت علنی دایر میگردد مگر اینکه منافع دولت، سری بودن آنرا ایجاب نماید.

خلو یښتمه ماده :

ماده چهلم :

دقوانینو، فرامینو تصویبول اود انقلابی شورا نور تصویبونه دغړو درایو په اکثریت کیزی .

تصویب قوانین، فرامین و سایر تصاویب شورای انقلابی به اکثریت آرای اعضاء صورت میگیرد .

قوانین او فرامین په رسمی جریده کی له خپریدلو وروسته نافذ پزی، مگر دا چی دقانون په متن کی بل ډول تصریح شوی وی .

قوانین و فرامین بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد مگر اینکه در متن قانون طور دیگری تصریح گردیده باشد .

قوانین او د انقلابی شورافرمانین په ښتو او دری ژبو خپر پزی او کیدلای شی چی هغه دافغانستان د خلکو په نورو ژبو خپاره شی .

قوانین و فرامین شورای انقلابی بزبانهای پشتو و دری نشر می شود و میتوان آنها را به سایر زبانهای خلقهای افغانستان نشر کرد .

یوخلو یښتمه ماده :

ماده چهل و یکم :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت انقلابی شورا دافغانستان ددمو کرا تیک هیأت دفعا لیتو نو طرز العمل تنظیموی .

شورای انقلابی جمهوری افغانستان ددمو کرا تیک هیأت های شورای انقلابی و هیأت رئیس آنرا تنظیم میکند .

رسمی جریده

دوه څلویښتمه ماده :

انقلابی شورا د خپلو غړو له منځه د انقلابی شورا رئیس هیأت تشکیلوی .

رئیس هیأت متشکل دی له :

— د انقلابی شورا رئیس درئیس هیأت
— د صدر په توګه .
— درئیس هیأت د صدر مرستیال
یا مرستیالان .

— منشی او غړی

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شورا رئیس هیأت د انقلابی شورا تل فعال اورګان دی .

دری څلویښتمه ماده :

د انقلابی شورا رئیس هیأت لاندی واکونه لری :

۱— د انقلابی شورا دعاوی او فوق العاده اجلاسی دغو ناپیدلود نیتي ټاکل .

۲— دقوانینو تفسیر ، دقانون جوړولو د ابتکار او تعمیل اود ضرورت په صورت کی دقوانینو دمسودو په هکله دخلکو دعو می مباحثو جوړول .

۳— د دولتی اورګانونو په اجرا آتو کی دقوانینو او فرامینو درعایت کنترول .

ماده چهل و دوم :

شورای انقلابی از جمله اعضای خود هیأت رئیس شورای انقلابی را تشکیل میدهد .

هیأت رئیس متشکل است از :
— رئیس شورای انقلابی بحیثیت صدر هیأت رئیس .
— معاون و یا معاونان صدر هیأت رئیس .

— منشی و اعضاء .

هیأت رئیس شورای افغانستان جمهوریت دموکراتیک افغانستان ارګان دایما فعال شورای انقلابی میباشد .

ماده چهل و سوم :

هیأت رئیس شورای انقلابی دارای صلاحیت های ذیل میباشد :

۱— تعیین تاریخ انعقاد اجلاسیه عادی و فوق العاده شورای انقلابی .

۲— تفسیر قوانین ، تعمیل ابتکارات قانون گذاری و در صورت ضرورت بر گزارى مباحثات عمومی مردم پیرامون مسودات قوانین .

۳— کنترول رعایت قوانین و فرامین در اجرا آت اورګان های دولتی .

رسمی جریدہ

- ۴- تشکیل ، تغییر و تعدیل اسم و ساحه ولایات ، شهر ها ولسوالی ها و علاقه داریها .
- ۵- تعیین و اعطای نشان ها و مدال ها مطابق به احکام قانون .
- ۶- عفو و تخفیف مجازات .
- ۷- منظوری تعیین ، تبدیل ، عزل ، تقاعد و استعفا قضات صاحب منصبان قوای مسلح و مامورین مطابق با حکام قانون .
- ۸- تعیین القاب نظامی ، رتب سیاسی و اعطای آن مطابق به احکام قانون .
- ۹- منظوری تعیین ، تبدیل و عزل نمایندگان سیاسی و دایمی جمهور ری دموکرا تیک افغانستان در دول خارجه و در سازمان های بین المللی .
- اجازه افتتاح نمایندگی های سیاسی دول متحابه در کشور .
- ۱۰- اعلام حالات نظامی ، اضطراری و سفر بری .
- ۱۱- حل مسایل مربوط به تابعیت و اعطای حق پناهندگی برای خار جیان مطابق قانون .
- ۱۲- اجرای سایر وظایف مطابق به احکام قانون .
- ۲- دولایتو نو، بنارو نو، ولسوالیو او علاقه دار یو تشکیل او د نوم او سا حی بد لون او تعدیل .
- ۵- دقا نون له حکمو نو سره سم دنبنا نو نو او مدا لو نو ټا کل او ورکول .
- ۶- دمجاز اتو بخښل او کمول .
- ۷- دقا نون له حکمو نو سره سم دقاضیا نو، وسيله وال پوځ دافسرانو اوما مور ینو دټاکلو ، بد لو لو، لری کولو تقاعد او استعفا منظوری .
- ۸- دقا نون له حکمو نو سره سم دنظامی لقبو نو ، سیا سی رتبو ټا کل اود هغو ور کول .
- ۹- په باند نیو هیوادو نو اوبین-المللی سا زما نو نو کی دافغانستان ددموکرا تیک جمهوریت دسیا سی او دایمی استا زو دټاکلو، بد لولو او عزل منظوری .
- په هیواد کی ددو ستو هیوا دونو دسیا سی نمایندگیو دپرا نستلو اجازه .
- ۱۰- دنظامی ، اضطراری او سفر بری حالاتو اعلامول .
- ۱۱- له قانون سره سم په تابعیت پوری دمر بو طومسایلو حل کول او خار جیانو ته دپناه غو ښتنی دحق ور کول .
- ۱۲- دقانون له حکمو نو سره سم دنورو دندو پای ته رسول .

رسمی جریده

ځلور څلو يښتمه ماده :

د انقلابي شورا ټول واكو نه، د هغې دا جلاسيه دورو تر مينځ موده كې رئيسه هيات ته انتقاليري.

پنځه څلو يښتمه ماده :

د صدر اعظم تر انتخاب يا ټاكلو پوري د انقلابي شورا رئيس په عین وخت كې د افغانستان د دموكراتيك جمهوريت صدر اعظم دی .

د انقلابي شورا رئيس لاندې واكونه لري :

۱- د انقلابي شورا، درئيسه هيات اود وزيرانو د شورا د فعاليت لارښوونه .

۲- د وسله وال پوځ مشر توب .

۳- د خارجي دولتونو د نمايندگيو د مشرانو د باورليكو نو منل .

۴- د انقلابي شورا، درئيسه هيات او دوزيرانو د شورا د قوانينو فرامينو، تصويبونو او نورو سندونو توشيح .

۵- په قانون كې مندرج نورواكونه .

ماده چهل و چارم :

تمام صلاحيت هاي شوراي انقلابي در خالل مدت بين دوره هاي اجلاسيه آن به هيات رئيسه انتقال مي يابد .

ماده چهل و پنجم :

تا تعيين يا انتخاب صدراعظم، رئيس شوراي انقلابي در عين زمان صدراعظم جمهوري دموكراتيك افغانستان ميباشد .

رئيس شوراي انقلابي داراي صلاحيت هاي ذيل ميباشد :

۱- رهبري فعاليت هاي شوراي انقلابي، هيات رئيسه و شوراي وزيران .

۲- قيادت قواي مسلح .

۳- قبول اعتماد نامه هاي سران نمايندگي هاي دول خارجي .

۴- توشيح قوانين، فرامين تصاويب و ساير اسناد شوراي انقلابي، هيات رئيسه و شوراي وزيران .

۵- ساير صلاحيت هاي مندرج قانون .

پنجم فصل

د افغانستان دموكراتيك جمهوريت دوزيرانو شورا

ششم فصل

شوراي وزيران جمهوري دموكراتيك افغانستان

شپږم څلو يښتمه ماده :

د افغانستان د دموكراتيك

ماده چهل و ششم :

شوراي وزيران (حكومت)

رسمی جریده

جمهوری دموکراتیک افغانستان
عالیترین اورگان اجرایوی قدرت
دولتی بوده مرکب است از :

صدر اعظم ، معاون یا معاونان
صدر اعظم و وزراء .

شورای وزیران در اجرا آت خود
نزد شورای انقلابی و در خلال مدت
بین دوره های اجلاسیه آن نرسد
هیأت رئیسه مسؤول میباشد .

ماده چهل و هفتم :

شورای وزیران دارای صلاحیت
های ذیل میباشد :

۱- تعمیم سیاست داخلی و
خارجی .

۲- تقدیم طرح قوانین جهت
بررسی و تصویب به شورای
انقلابی و در خلال مدت بین دوره
های اجلاسیه شورای انقلابی به
هیأت رئیسه .

۳- تصویب مقرر و اساسنامه .

۴- سازما ندهی امور انکشاف
اقتصاد ملی ، طرح و پیشنهادی
های انکشاف اقتصادی و اجتماعی
و بودجه دولتی و گزارش های تطبیق
آن جهت منظوری شورای انقلابی
و در خلال مدت بین دوره های
اجلاسیه شورای انقلابی به هیأت
رئیسه .

جمهوریت دوزیرا نوشورا (حکومت)
ددولتی قدرت تر ټولو لوړ اجرایوی
اورگان دی ، له صدر اعظم ، د
صدر اعظم له مرستیال یا مرستیال
لانو او وزیرانو نه جوړ شوی دی .

دوزیرا نو شورا په خپلو اجرااتو
کی انقلابی شورا ته اود هغی
داجلاسیه دورو په منځ موده کی
رئیسه هیأت ته مسووله ده .

اوه څلویښتمه ماده :

دوزیرا نو شورا لاندی وا کو نه
لری :

۱- دکورنی او بهرنی سیاست
تعمیلول .

۲- انقلابی شورا ته او د هغی
داجلاسیه دورو تر منځ موده کی د
انقلابی شورا رئیسه هیأت ته
دڅیړنی او تصویب لپاره دقوانینو
دطرحو وړاندی کول .

۳- دمقرری او اساسنامی
تصویب .

۴- دملی اقتصاد دپراختیا چارو
ته سازمان ورکول .

داقتصادی او ټولنیزی پراختیا
او د دولتی بودجی طرح اوپیشنهاد
اود هغوی دتطبیق را پور دانقلابی
شورا اود انقلابی شورا داجلاسیه دورو
تر منځ موده کی د رئیسه هیأت
دمنظوری لپاره .

رسمی خبریه

۵- رهبري و مراقبت فعاليتهاي
وزرات خانه ها .

۶- رهبري و مراقبت فعاليتهاي
اورگان هاي اجرائيوي محلي .

۷- اتخاذ تدابير جهت تامين
امنيت ، نظم و اسایش اجتماعي
و حفظ حقوق و آزاديهاي اتباع .

۸- رهبري امور دفاعي کشور و
تنظيم قواي مسلح .

۹- رهبري روابط خارجي
جمهوري دموکراتيک افغانستان
بشمول انجام مذاکرات و عقد
قرار داد هاي بين المللي در حدود
صلاحيت .

۱۰- معاونت و مساعدت به
جمعيت العلمای ديني در پيشبرد
وظايف مربوط .

۱۱- ساير صلاحيت هاي مندرج
قانون .

ماده چهل و هشتم :

تعميل تصاويب و ساير اسناد
شورای وزيران توسط اورگان ها،
موسسات و اتباع در سراسر
قلمرو جمهوري دموکراتيک
افغانستان حتمي ميشود .

۵- دوزا رتو نو دفعا ليتو نو
لارښووننه اوڅارنه .

۶- دسيمه ايز واجرا ئيوي اور-
گانونو د فعاليتو نو لار ښووننه
اوڅارنه .

۷- دامنيت، د اجتماعي نظم او
هو سيا يني دتا مينو لو اود اتباعو
د حقو قو او آزاد يو دسا تني لپاره
د تدبيرو نو نيول .

۸- دهيواد ددفاعي چارو لار-
ښووننه او دوسله وال پوځ تنظيم .

۹- دصلاحيت په حدودو کې د
افغانستان ددموکراتيک جمهوريت
دبانديو اړيکو لارښووننه او د
هغوی په گډون د خبرو اترو او بين-
المللي قرار داد و نو عقد ول .

۱۰- دمربوطو دندو په پرمخ
بيولو کې له ديني جمعيت العلماسره
مرسته او مساعدت .

۱۱- په قانون کې مندرج نور
واکونه .

اته څلويښتمه ماده :

دوزيرا نو دشورا دتصويبو نو او
نورو سندو نو تعميلول داورگانو نو،
موسساتو او اتباعو له خوا دافغانستان
ددموکراتيک جمهوريت
په ټوله خاوره کې حتمي دی .

رسمی خبریه

نه څلو یښتمه ماده :

د مړ کزی او سیمه ایزو ادارو تشکیل، واک او دفاع لیت ډول د قانون په واسطه تنظیمیږي .

پنځوسمه ماده :

د افغانستان د دمو کړا تیک جمهوریت دوزار تو نو په راس کې وزیران مقرر دی .

وزیران خپل فعالیت د قانون سره سم پای ته رسوي . وزیران د وزارت د چارو او د مړ بو طو سا حو دپراختیا په پرمخ بیولو کې ځانگړی مسوولیت لري .

ماده چهل و نهم :

تشکیل ، صلاحیت و طرز فعالیت ادارات مرکزی و محلی توسط قانون تنظیم میگردد .

ماده پنجا هم :

در راس وزارتخانه های جمهوری دمو کړا تیک افغانستان ، وزراء قرار دارند .

وزراء ، فعالیت خود را مطابق به قانون انجام میدهند . وزراء در پیشبرد امور وزارت و انکشاف ساحات مربوط مسوولیت فردی دارند .

شپږم فصل

د دولتي قدرت او اداري سیمه ایزو ارگانونه

فصل ششم

اورگان های محلی و ادارتي وادار

یوینځو سمه ماده :

په ولايتونو ، ښارونو ، ولسوالیو ، علاقه داریو او کلیو کې د سیمې د ټولو مړ بو طو مسا یلو دحل او فصل کولو له پاره سیمه ایزی جرگې (سیمه ایزی شورا گانې) جوړیږي .

په سیمه ایزو جرگو (سیمه ایزو شورا گانو) کې د خلکو د نمایندگانو د دمو کړا تیک انتخاب ډول او د هغو په تشکیل او صلاحیت ، مسوولیت

ماده پنجاه و یکم :

در ولایات ، شهرها ، ولسوالی ها ، علاقه داری ها و قریه هاجرگه های محلی (شورا های محلی) به مقصد حل و فصل تمام مسایل مربوط محل تشکیل میگردد .

طرز انتخاب دمو کړا تیک نمایندگان خلق در جرگه های محلی (شورا های محلی) و سایر مسایل مربوط به تشکیل و صلاحیت

رسمی جدیدہ

او فعالیت پوری نور مربوط مسایل
دقوا نینو پہ واسطہ تنظیمیری .

ها ، مسوولیت و فعالیت آنها
توسط قوانین تنظیم میگردد .

ماده پنجاه و دوم :

در ولایات ، شهرها ، ولسوالی ها
و علاقه داری ها کمیته های محلی
اجرائیوی قدرت دولتی تشکیل
میگردد .

رئیس و اعضای کمیته محلی
اجرائیوی مطابق به احکام قانون
تعیین میشود .

کمیته محلی اجرائیوی دارای
صلاحیت های ذیل میباشند :

۱- تامین رعایت تطبیق قوانین،
فرامین ، تصاویر و سایر اسناد و
فیصله های اورگان های ما فوق .

۲- تامین و حفظ نظم ، امنیت
حقوق و آزادی های اتباع .

۳- اجرای پلان های دولتی
انکشاف اقتصاد ، اجتماعی و
فرهنگی .

۴- رهبری و هماهنگ ساختن
فعالیت اورگانهای تحت اثر .

۵- اتخاذ تصمیم در حدود
صلاحیت .

ماده پنجاه و سوم :

اورگانهای محلی قدرت دولتی
و اداری اصول کار جمعی ، ابتکار
جلب وسیع مردم ، قانونیت و عدالت
را ملاک عمل قرار میدهد .

دوه پنخو سمه ماده :

په ولایتو نو، بنا رو نو ،
ولسوالیو او علاقه داریو کی ددولتی
قدرت اجرائیوی سیمه ایزی کمیته
جوړیږی . داجرائیوی سیمه ایزی
کمیته رئیس او غړی دقا نون له
حکمو نو سره سم ټاکل کیږی .

اجرا ئیوی سیمه ایزه کمیته
لاندینی واکو نه لری :

۱- دقوا نینو ، فرامینو اود
مافوقو اورگانو نو دتصویبو نو
او نورو سند و نواو پریکړو دتطبیق
درعایت تامین .

۲- دنظم ، امنیت او داتبا عو د
حقو قو او آزاد یو تامین .

۳- داقتصادی، ټولنیزی او فر-
هنگی پراختیا ددولتی پلانونو
اجراء کول .

۴- دترلاس لاندی اورگانونو د
فعالیت لارښوونو او هماهنگ کول .

۵- دواک په حدودو کی تصمیم
نیول .

دری پنخو سمه ماده :

ددولتی اواداری قدرت سیمه ایز
اورگانو نه دپله ایز کار ، ابتکار،
دخلکو دپراخه جلب ، قانونیت او
عدالت اصول دعمل ملاک گرځوی .

رسمی جریده

اروم فصل

انصافی نظام اود محکوم فعالیت

فصل هفتم

نظام قضائی و فعالیت محاکم

ماده پنجم و پنجاه و یک :

د افغانستان په دموکراتیک جمهوریت کې قضاوت یواځې د محکمی له خوا د دموکراتیکو اصولو په اساس کېږي. قضاوت د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د ستري محکمی، د ولایتونو، د ښارونو ولسوالیو د محکمو او همدا رنگه د وسله وال پوځ د محکمو له خوا کېږي. د معینو قضیو د غور له پاره د قانون له حکمونو سره سمې اختصاصي محکمی جوړېږي.

د محکمو تشکیل، واک او د تاسیس او فعالیت ډول د قانون په واسطه تنظیمېږي.

پنځمه پنځوسمه ماده :

ستړه محکمه د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت خورا لږ قضاوي اوړگان دی او له رئیس، درئيسي مرستیالانو او غړو نه جوړه شوی ده.

ستړه محکمه د قانون له حکمونو

ماده پنجاه و چهارم :

قضاوت در جمهوری دموکراتیک افغانستان صرف توسط محکمه به اساس اصول دموکراتیک صورت میگیرد. قضاوت توسط ستړه محکمه جمهوری دموکراتیک افغانستان محاکم ولایات، شهرها، ولسوالیها و همچنین توسط محاکم قوای مسلح صورت میگیرد.

جهت بر رسی قضایای معین طبق احکام قانون، محاکم اختصاصي تشکیل میشود.

تشکیل، صلاحیت و طرز تاسیس و فعالیت محاکم توسط قانون تنظیم میگردد.

ماده پنجاه و پنجم :

ستړه محکمه عالیترین اوړگان قضایی جمهوري دموکراتیک افغانستان میباشد و مرکب است از رئيس، معاونان رئيس و اعضاء. ستړه محکمه طبق احکام قانون بر فعالیت قضایی محاکم نظارت و

رسمی جدید

شکل واحد تطبیق قوانین را توسط محاکم تامین میکند .

ستره محکمه از فعالیت های خود به شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلاسیه شوو رای انقلابی به هیأت رئیسه آن گزارش میدهد .

قضات تمام محاکم توسط هیأت رئیسه شورای انقلابی تعیین میشوند .

ماده پنجاه و ششم :

رسیدگی به تمام قضایای مدنی و جزایی از صلاحیت محاکم می باشد .

قضات حین رسیدگی قضایا مستقل و صرف تابع قانون میباشند . رسیدگی قضایا و اصدار حکم توسط محاکم به اساس اصول تساوی اتباع در برابر قانون و محکمه صورت میگیرد .

محکمه حین رسیدگی قضا یا قوانین جمهوری دموکراتیک افغانستان را تطبیق میکند .

در حالا تیکه قانون صراحت نداشته باشد محکمه قضا یا را طبق احکام شریعت و اصول قانونیت دموکراتیک و عدالت حل و فصل مینماید .

قضا یا در تمام محاکم در جلسات علنی رسیدگی میشود . حالا تیکه

سرمسره دمحمو دقضا یی فعالیت خارنه کوی اود دمحموله خوا دقوانینو دتطبیق واحد شکل تا مینوی .

ستره محکمه د خپلو فعالیتونو راپور انقلابی شورا ته اود انقلابی شورا داجلاسیه دورو په منځ موده کی دهغی رئیسه هیأت ته ورکوی .

دټولو محکمو قاضیان د انقلابی شورا درئیسه هیأت له خوا ټاکل کیږی .

شپږ پنځو سمه ماده :

په ټولو مدنی او جزایی قضایاوو باندی غور دمحمو واک دی .

قاضیان په قضا یاوو باندی دغور په وخت کی مستقل او یواځی دقانون تابع دی . دمحمو له خوا په قضایاوو باندی غور

اود حکم اصدار دقانون او محکمی په مقابل کی داتباعو دبرابری د اصولو پراساس کیږی . محکمه په

قضایاوو باندی دغور په وخت کی دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت قوانین تطبیقوی . په هغو حالاوو کی

چی قانون صراحت نلری ، محکمه قضایا دشریعت دمحمو نو اوددمو

کراتیک قانونیت او عدالت داصولو سرمسره سمی حل او فصل کوی په قضا یاوو باندی په ټولو محکمو

کی په علنی غونډو کی غور کیږی . هغه حالات چی په قضا یاوو باندی

رسمی خبریه

به پتو غو نډو کی غور کیزی دقانون
به واسطه ټاکل کیزی .
دحکم ابلاغ په ټولو حالاتو کی
باید علنی وی .

اوه پنځو سمه ماده :

په محکمو کی دقضا یا وو غوراو
حل او فصل په پښتو او دری ژبو
او یاد سیمې د خلکو داکثریت په
ژبه کیزی . که چیری ددعوی دواړه
خوا وی په هغه ژبه
ونه پو هیڅی چی محاکمه
پری کیزی دژباړوونکی له لاری د
دوسی دموادو او سندو سره دآشنایی
حق او په محکمه کی د هغوی په
مورنی ژبه دخبرو کو لــو حق
تضمینیری .

اته پنځو سمه ماده :

دمحکمو ټو لی پریکړی دافغانــ
نستان ددمو کرا تیک جمهوریت
په نوم صادریری .
دمحکمو پریکړی باید مدلی
وی .

دمحکمو دتنفیذی او قطعی پریکړو
تطبيق حتمی دی .
داعدام حکم دانقلابی شورا درئیس
هیأت له منظوری نه وروسته
تطبيقیری .
تطبيق فیصله های تنفیذی و
قطعی محاکم حتمی میا شد .
حکم اعدام بعد از منظوری هیأت
رئیس شو رای انقلابی تطبیق
میگردد .

ماده پنجاه و هفتم :

رسیدگی وحل و فصل قضایا
در محاکم به زبانهای پشتو و دری
و یا به زبان اکثریت اهالی محل
صورت میگیرد. اگر طرفین دعوی
زبان را که محاکمه توسط آن
صورت میگیرد ندانند حق آشنایی
با مواد و اسناد دوسیه از طریق
ترجمان و حق صحبت در محکمه
به زبان مادری شان تضمین
میگردد .

ماده پنجاه و هشتم :

تمام فیصله های محاکم بنام
جمهوری دموکراتیک افغانستان
صادر میگردد .
فیصله های محاکم باید مدلل
باشد .

رسمی جریده

اتم فصل

خا رنوالی

فصل هشتم

خا رنوالی

نه پنخوسمه ماده :

دافغا نستان ددمو کراتیک جمهوریت لوی خا رنوال دهیواد د خا رنوالی داور گا نو دفعا لیت لار بنوو نه په غا په لری . دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت خا رنوالی دمرکزیت په اصل باندی ولاړ وا حد سیستم تشکیلوی او له لوی یی خا رنوالی اود ولایتونو ، بنارونو ، ولسوالیو او علاقه داریو له خا رنوالیونه جوړه شوی ده .

اختصاصی خا رنوالی دقانون له حکمونو سره سمه جوړیدلای شی . د خا رنوالی اورگانونه په خپلو اجرا آتو کی له سیمه ایزو اورگانونو نه مستقل دی او یوا خی د لوی خا رنوال تابع دی .

شپیتمه ماده :

لوی خا رنوال او خا رنوالان ددو لسی قـــدت او اداری دپولو مرکز او سیمه ایزو اورگانو نو ، دولتی ، مختلطو او خصوصی موسسو ، پولیزو سا زمانونو ، دچارو دمسو لینو او اتباعوله خوا دقوانینو دیو شانته تطبیق او رعایت خا رنه کوی .

ماده پنجاه و نهم :

لوی خا رنوال جمهوری دموکرا تیک افغانستان سیستم واحد استوار بر اصل مرکزیت را تشکیل داده و مرکب از لوی خا رنوالی و خا رنوالی های ولایات ، شهر ها ، ولسوالی ها و علاقه داری ها میا شد .

خا رنوالی اختصاصی طبق احکام قانون تشکیل شده میتواند . اورگان های خا رنوالی در اجراات خود مستقل از اورگان های محلی بوده و صرف تابع لوی خا رنوال میا شد .

ماده شصتم :

لوی خا رنوال و خا رنوالان از تطبیق و رعایت یکسان قوانین توسط تمام اورگانهای مرکزی و محلی قدرت دولتی و اداره ، موسسات دولتی مختلط و خصوصی ، سازمان های اجتماعی ، مسوولین امور و اتباع نظارت میکنند .

رسمی خبری

یوشپیتمه ماده :

لوی څار نوال دانقلا بی شورا په وړا ندی اود هغی داجلا سیه دورو په موده کی دانقلا بی شورا درئیسسه هیأت په وړاندی دخپل فعالیت مسوول دی .

لوی څارنوال از فعالیت های خود نزد شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلا سیه آن نزد هیأت رئیسه شورای انقلابی مسوول است .

لوی څارنوال بطور منظم از فعالیت های خود و قانونیت درکشور به شورای انقلابی و هیأت رئیسه گزارش میدهد .

لوی څارنوال دخپل فعالیت او په هیواد کی دقانونیت راپور په منظم ډول دانقلا بی شورا رئیسه هیأت ته ورکوی .

دوه شپیتمه ماده :

دلوی څارنوال دټاکلو تروخته پوری دهغه واک او دندی دعدلیسی په وزیر پوری اړه لری .

دلوی څارنوال دټاکلو تروخته پوری دهغه واک او دندی دعدلیسی په وزیر پوری اړه لری .

دڅارنوالی داورگا نو نو تشکیلات واک اود فعالیت ډول دقانون واسطه تنظیمیږی .

تا زمان تعیین لوی څارنوال صلاحیت و وظایف او به وزیر عدلیه تعلق دارد .

تشکیلات ، صلاحیت و طرز فعالیت اورگان های څارنوالی توسط قانون تنظیم میگردد .

نهم فصل

بښان، بیرغ، پایتخت

فصل نهم

نشان، بیرق، پایتخت

دری شپیتمه ماده :

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت دولتی نښان عبارت است از تصویر محراب و منبر بروی متن سبز، کتاب مفتوح، اشعه طلوع خورشید در بین گراری که توسط

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت دولتی نښان عبارت دی په شنه متن با ندی دمحراب او منبر تصویر ، پرانستی کتاب ، دلمر ختو وړانگی دگرا ریو په منځ کښی

رسمی جریده

خو شه های گندم مزین با فитеهای
سیاه ، سرخ و سبز احاطه شده
وستاره سرخ پنج گو شه که
در قسمت فوقانی در بین دوانجام
خو شه های گندم قرار دارد .

ماده شصت و چهارم :

بیرق دولتی جمهوری دموکراتیک
افغانستان دارای سه رنگ میباشد
که به شکل نوارهای سیاه ، سرخ
و سبز از بالا به پائین افقا به اندازه
های مساوی واقع شده است .

در ربع قسمت بالای بیرق از چوبه
آن ، نشان دولتی جمهوری — وری
دموکراتیک افغانستان قرار دارد.
نسبت عرض بیرق به طول آن
یک بر دو است .

ماده شصت و پنجم :

پایتخت جمهوری دموکراتیک
افغانستان شهر کابل است .

چی به توری ، سری او شنی پتاری
با ندی دنیا یسته شو یوغنمو به وړیو
کښی چاپیر شوی دی او سور پنځه
غوړی ستوری چی په پورتنی برخه
کی دغنمو د وړیو په دوه څو کو کښی
واقع شوی دی .

مخلور شپيته ماده :

دافغانستان ددموکراتیک
جمهوریت دولتی بیرغ درې رنگونه
لری چی دتوری سری او شنی پتاری
په بڼه له پاسه دلاندی خوا ته په افقی
ډول په مساوی اندازو واقع
شویدی . په پورتنی مخلورمه برخه
کی دبیرغ له لرگی نه دافغانستان
دموکراتیک جمهوریت دولتی
نښان واقع دی .

دبیرغ دسور نسبت اوږد درالی
ته یو پر دوه دی .

پنځه شپيته ماده :

دافغانستان ددموکراتیک
جمهوریت پایتخت کابل دی .

فصل دهم

تجرباتی کامیابی

فصل سوم

تجرباتی حکونه

ماه شصت و ششم :

تعدیل این اصول اساسی به
اساس پیشنهاد هیأت رئیسه و

شپږ شپيته ماده :

ددی اساسی اصولو تعدیل
درئیس هیأت په پیشنهاد او د

رسمی جریده

انقلابی شورا دغو ددو وئلو په
تصویب کیدلای شی

ماده شصت و هفتم :

تمام اورگان های مرکزی و محلی
دولت تازمان تشکیل اورگان های
جدید دولتی که در این اصول اساسی
پیشبینی شده است طبق احکام این
اصول اساسی و قوانین مربوطه
اجرا آت می کنند .

ماده شصت و هشتم :

این اصول اساسی جمهور ری
دمو کرا تیک افغانستان مطابق
اعلامیه تاریخی شورای انقلابی
جمهور ری دمو کرا تیک افغانستان
با نشر آن از اول ثور سال ۱۳۵۹
نافذ میگردد و تازمان تصویب
قانون اساسی جمهور ری دموکراتیک
افغانستان اعتبار دارد .

فرامین ، قوانین و سایر اسناد

که قبل از انفاذ این اصول اساسی
صادر گردیده در صورت عدم
مفايرت با احکام این اصول اساسی
مورد اعتبار است .

اوه شپيتمه ماده :

د دولت ټول مرکزی او سیمه ایز
اورگانو نه دنو یو دولتی اورگانونو
د تشکیل تروخته پوری چی په دی
اساسی اصولو کی پیشبینی شوی
دی، ددی اساسی اصولو او مربوطو
قوانینو له حکمونو سره سم
اجرا آت کوی .

اټه شپيتمه ماده :

دافغانستان ددموکراتیک
جمهوریت دغه اساسی اصول دافغان
نستان ددموکراتیک جمهوریت د انقلابی
شورا د تاریخی اعلامیې سره سم دهغوی
له خپریدلو سره ۱۳۵۹ کال د ثور
میاشتې له لومړۍ نیټې نه نافذیږي
اودافغانستان ددموکراتیک جمهوریت
ریت داساسی قوانون دتصویب
تروخته پوری اعتبار لری .

فرامین، قوانین او نور اسناد چی
ددغواساسی اصولو له انفاذ نه دهخه
صادر شوی دی ددغو اساسی اصولو
د حکمونو سره دتوییر نه درلودلوپه
صورت کی داعتبار وړ دی .

وجه اشتراک

مرکز ۳۰۰ افغانی

ولایات ۳۴۰

برای محصلان و تعلمان نصف قیمت

خارج کشور ۵۰ دالر امریکائی

قیمت این شماره (۵۰) افغانی

THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

**OFFICIAL
GAZETTE**

Editor: A. Ghafar Giramy

Assistant: Rogul Noory

Issu No: (450)

Date: April 21, 1980

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library